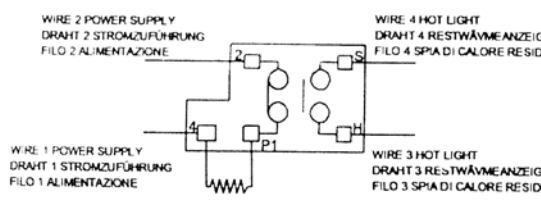
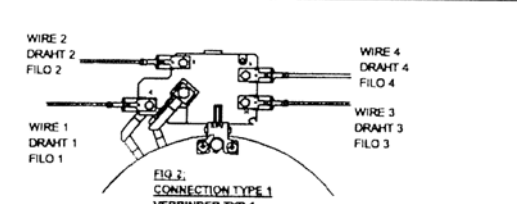
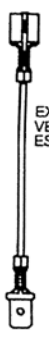
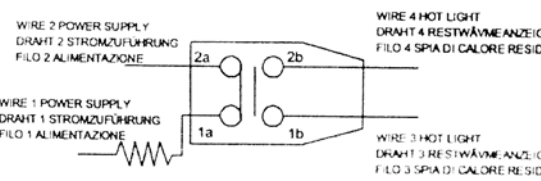
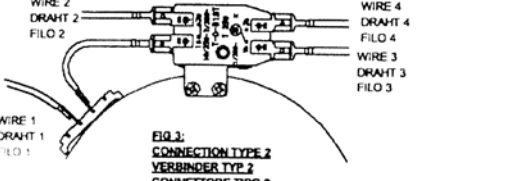

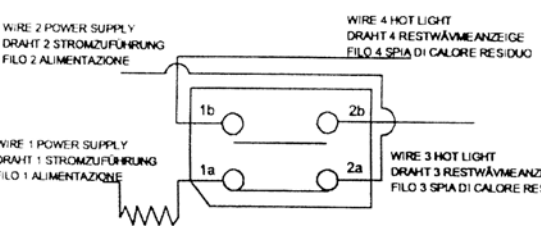

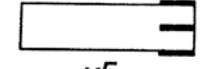
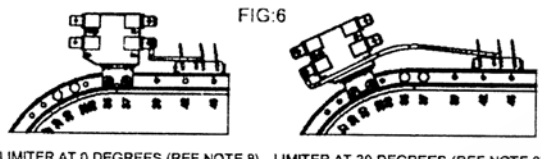
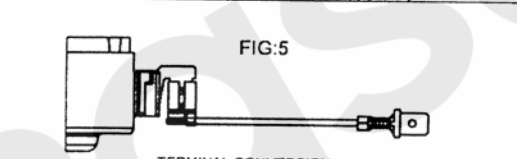


SCHEMATIC VIEW OF LIMITER CONNECTION	REPRESENTATIVE VIEWS OF LIMITER CONNECTION	CONTENTS OF KIT
 <p>WIRE 2 POWER SUPPLY DRAHT 2 STROMZUFÜHRUNG FILO 2 ALIMENTAZIONE</p> <p>WIRE 4 HOT LIGHT DRAHT 4 RESTWÄRMEANZEIGE FILO 4 SPIA DI CALORE RESIDUO</p> <p>WIRE 1 POWER SUPPLY DRAHT 1 STROMZUFÜHRUNG FILO 1 ALIMENTAZIONE</p> <p>WIRE 3 HOT LIGHT DRAHT 3 RESTWÄRMEANZEIGE FILO 3 SPIA DI CALORE RESIDUO</p>	 <p>WIRE 2 DRAHT 2 FILO 2</p> <p>WIRE 4 DRAHT 4 FILO 4</p> <p>WIRE 3 DRAHT 3 FILO 3</p> <p>FIG. 2: CONNECTION TYPE 1 VERBINDER TYP. 1 CONNETTORE TIPO 1</p>	<p>FIG.1</p>  <p>EXTENSION LEAD VERLÄNGERUNGSKABEL ESTENSIONE TERMINALE</p> <p>x2</p>
 <p>WIRE 2 POWER SUPPLY DRAHT 2 STROMZUFÜHRUNG FILO 2 ALIMENTAZIONE</p> <p>WIRE 4 HOT LIGHT DRAHT 4 RESTWÄRMEANZEIGE FILO 4 SPIA DI CALORE RESIDUO</p> <p>WIRE 1 POWER SUPPLY DRAHT 1 STROMZUFÜHRUNG FILO 1 ALIMENTAZIONE</p> <p>WIRE 3 HOT LIGHT DRAHT 3 RESTWÄRMEANZEIGE FILO 3 SPIA DI CALORE RESIDUO</p>	 <p>WIRE 2 DRAHT 2 FILO 2</p> <p>WIRE 4 DRAHT 4 FILO 4</p> <p>WIRE 3 DRAHT 3 FILO 3</p> <p>FIG. 3: CONNECTION TYPE 2 VERBINDER TYP. 2 CONNETTORE TIPO 2</p>	 <p>CONVERSION LEAD UMWANDLUNGSKABEL CONVERSIONE TERMINALE</p> <p>x1/2/3</p>
 <p>WIRE 2 POWER SUPPLY DRAHT 2 STROMZUFÜHRUNG FILO 2 ALIMENTAZIONE</p> <p>WIRE 4 HOT LIGHT DRAHT 4 RESTWÄRMEANZEIGE FILO 4 SPIA DI CALORE RESIDUO</p> <p>WIRE 1 POWER SUPPLY DRAHT 1 STROMZUFÜHRUNG FILO 1 ALIMENTAZIONE</p> <p>WIRE 3 HOT LIGHT DRAHT 3 RESTWÄRMEANZEIGE FILO 3 SPIA DI CALORE RESIDUO</p>	 <p>EXTENSION TO WIRE 4 VERLÄNGERUNG BIS ZU DRAHT 4 ESTENSIONE DEL FILO 4</p> <p>WIRE 4 DRAHT 4 FILO 4</p> <p>WIRE 3 DRAHT 3 FILO 3</p> <p>EXTENSION TO WIRE 2 VERLÄNGERUNG BIS ZU DRAHT 2 ESTENSIONE DEL FILO 2</p> <p>WIRE 2 DRAHT 2 FILO 2</p> <p>WIRE 1 DRAHT 1 FILO 1</p> <p>FIG. 4: UNIVERSAL CONNECTION FOR TYPE 1 & 2 UNIVERSAL VERBINDER FÜR TYP. 1 UND 2 COLLEGAMENTO UNIVERSALE PER TIPO 1 & 2 TIPO 2</p>	 <p>PROTECTIVE COVER SCHUTZABDECKUNG PROTEZIONE</p> <p>x5</p>
 <p>FIG.6</p> <p>LIMITER AT 0 DEGREES (REF. NOTE 8) BEGRENZER BEI 0 GRAD (SIEHE ANM. 8) LIMITATORE A 0 GRADI (VEDI: NOTA 8)</p> <p>LIMITER AT 30 DEGREES (REF. NOTE 8) BEGRENZER BEI 30 GRAD (SIEHE ANM. 8) LIMITATORE A 30 GRADI (VEDI: NOTA 8)</p>	 <p>FIG.5</p> <p>TERMINAL CONVERSION ANSCHLUSS UMWANDLUNG CONVERSIONE DEL TERMINALE</p>	<p>x5</p>

Instructions:

- The contents of the universal kit are shown in figure 1. It contains 2 extension leads, 1/2/3 conversion leads to fit single/twin/triple zone heaters respectively and 5 protective covers.
- Isolate the unit from the mains
- Mark the wires and note the locations of brackets and hardware, before disconnecting the wires from the defective heater.
- Remove the wires from the defective heater, then remove the heater from the hob.
- Transfer the hardware from the defective heater to the replacement. Mount the replacement heater in the hob.
- If the limiter head of the replacement is the same shape and size as the original, fit the wires to the same locations (i.e. 2A to 2A, 2B to 2B, 1B to 1B, etc.)
- If the limiter head of the defective heater is as figure 2 or 3, then use the extension leads to connect as figure 4*. If the terminal block needs converting from down to radial tabs, use conversion leads, as shown in figure 5*.
- Ensure protective cover is fitted to lead extension interfaces.
- Oval heater supplementary instructions: verify the heated areas match glass markings on reassembly. Reposition the limiter from 30 degrees to zero degrees position to match the defective heater if necessary, drilling a 7mm diameter hole to suit (see figure 6).

Anleitung:

- Der Inhalt des Universalsatzes ist unter Abbildung 1 aufgeführt. Er beinhaltet 2 x Verlängerungskabel, 1/2/3 x Umwandlungskabel, um entweder einen Ein-/Zwei- oder Dreikreisheizkörper anzuschließen, und 5 x Schutzabdeckung.
- Nehmen Sie den Heizkörper vom Netz.
- Markieren Sie die Kabel und merken Sie sich, wo die Klammer und andere Teile angebracht werden bevor Sie die Kabel des defekten Heizkörpers unterbrechen.
- Entfernen Sie die Kabel vom defekten Heizkörper und dann den Heizkörper aus der Mulde.
- Bringen Sie die Teile und Kabel des defekten Heizkörpers am Ersatzheizkörper an. Setzen Sie den Ersatzheizkörper in die Mulde ein.
- Wenn der Begrenzerkopf des Ersatzheizkörpers die gleiche Form und Größe des Originals hat, bringen Sie die Kabel an den gleichen Stellen (d.h. 2A bei 2A, 2B bei 2B, 1B bei 1B, usw.) an.
- Sollte der Begrenzerkopf des defekten Heizkörpers aussehen wie unter Abbildung 2 oder 3, dann benutzen Sie die Verlängerungskabel, um ihn wie unter 4* abgebildet anzuschließen. Sollten die Anschlüsse am Anschlussblock von "nach unten" zeigend auf "radial" umgestellt werden müssen, verwenden Sie bitte die Umwandlungskabel wie unter Abbildung 5*.
- Stellen Sie sicher, dass die Schutzabdeckung an den Schnittstellen des Verlängerungskabels angebracht ist.
- Zusätzliche Anleitung für Bräter: überprüfen Sie beim Wiedereinbau, ob die beheizten Zonen den Glasmarkierungen entsprechen. Falls nötig, bohren Sie ein Loch von 7mm Durchmesser durch die Heizkörperwand, um den Begrenzer von 30 Grad auf 0 Grad zu positionieren, so dass dessen Position der des Begrenzers am defekten Heizkörpers entspricht. Siehe Abbildung 6.

Istruzioni:

- In figura 1 e' mostrato il contenuto del kit universale. Contiene 2 prolunghe, 1/2/3 cavi di conversione per poter installare rispettivamente piastre a singola/doppia/tripla zona e 5 protezioni.
- Isolate l'elettrodomestico dalla corrente elettrica.
- Marchiate i cavi annotando la posizione meccanica dei sostegni prima di disconnettere i cavi dalla piastra difettosa.
- Rimuovete i cavi dalla piastra difettosa e successivamente rimuovete la piastra dal piano cottura.
- Trasferite le parti meccaniche dalla piastra difettosa sul pezzo di ricambio. Montate il ricambio nel piano cottura.
- Se la testa del limitatore e' della stessa forma e misura dell'originale connettete i cavi nelle stesse posizioni (per es.: 2A a 2A, 2B a 2B, 1B a 1B, ecc.)
- Qualora la testa del limitatore dovesse apparire come in figura 2 o 3, allora utilizzate i cavetti di prolunga per connettere come in figura 4*. Se il blocchetto terminale necessita di conversione da faston verso il basso a radiale, usate i cavetti di conversione* come mostrato in Figura 5.
- Assicuratevi che la protezione sia inserita sull'interfaccia dei cavetti di prolunga
- Le seguenti ulteriori istruzioni sono riferite alle piastre Ovali: accertatevi che durante le operazioni di montaggio le zone riscaldate corrispondano alle aree contrassegnate sul vetro. Qualora fosse necessario riposizionare il limitatore da 30 gradi a Zero gradi in modo da farlo corrispondere alla posizione della piastra difettosa facendo un buco con 7mm di diametro (vedere figura 6.)

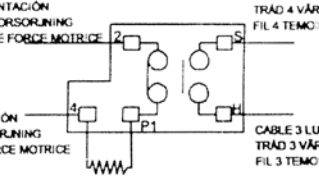
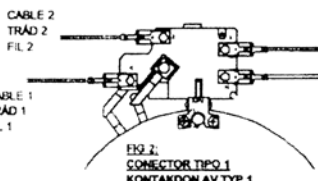

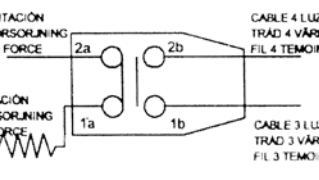
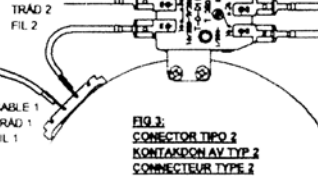
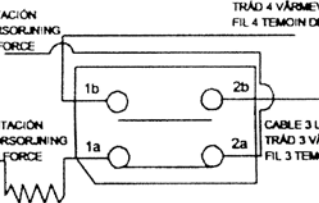
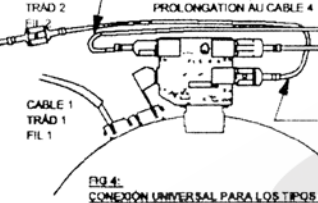
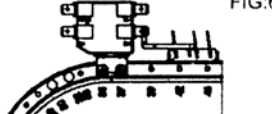

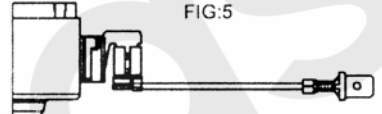
TITLE: FITTING INSTRUCTIONS, SPARES KIT

DRAWN RH

DATE 20.11.03

ISSUE: 1

PAGE: 1 OF 2

SCHEMATIC VIEW OF LIMITER CONNECTION	REPRESENTATIVE VIEWS OF LIMITER CONNECTION	CONTENTS OF KIT
<p>CABLE 2 ALIMENTACIÓN TRÁD 2 STROMFORSORNING FIL 2 CESSION DE FORCE MOTRICE</p>  <p>CABLE 4 LUZ TÉRMICA TRÁD 4 VÄRMEVARNINGSLAMPA FIL 4 TEMOIN DE CHALEUR</p> <p>CABLE 3 LUZ TÉRMICA TRÁD 3 VÄRMEVARNINGSLAMPA FIL 3 TEMOIN DE CHALEUR</p>	<p>CABLE 2 TRÁD 2 FIL 2</p>  <p>CABLE 4 TRÁD 4 FIL 4</p> <p>CABLE 3 TRÁD 3 FIL 3</p> <p>FIG. 2: CONECTOR TIPO 1 KONTAKDON AV TYP 1 CONNECTEUR TYPE 1</p>	<p>FIG.1</p>  <p>EXTENSIONE DE CABLE ***** FILO D'EXTENSION</p>
<p>CABLE 2 ALIMENTACIÓN TRÁD 2 STROMFORSORNING FIL 2 CESSION DE FORCE MOTRICE</p>  <p>CABLE 4 LUZ TÉRMICA TRÁD 4 VÄRMEVARNINGSLAMPA FIL 4 TEMOIN DE CHALEUR</p> <p>CABLE 3 LUZ TÉRMICA TRÁD 3 VÄRMEVARNINGSLAMPA FIL 3 TEMOIN DE CHALEUR</p>	<p>CABLE 2 TRÁD 2 FIL 2</p>  <p>CABLE 4 TRÁD 4 FIL 4</p> <p>CABLE 3 TRÁD 3 FIL 3</p> <p>FIG. 3: CONECTOR TIPO 2 KONTAKDON AV TYP 2 CONNECTEUR TYPE 2</p>	<p>x2</p>
<p>CABLE 2 ALIMENTACIÓN TRÁD 2 STROMFORSORNING FIL 2 CESSION DE FORCE MOTRICE</p>  <p>CABLE 4 LUZ TÉRMICA TRÁD 4 VÄRMEVARNINGSLAMPA FIL 4 TEMOIN DE CHALEUR</p> <p>CABLE 3 LUZ TÉRMICA TRÁD 3 VÄRMEVARNINGSLAMPA FIL 3 TEMOIN DE CHALEUR</p>	<p>CABLE 2 TRÁD 2 FIL 2</p>  <p>EXTENSION AL CABLE 4 FÖRLÅNGNING TILL KABEL 4 PROLONGATION AU CABLE 4</p> <p>CABLE 4 TRÁD 4 FIL 4</p> <p>CABLE 3 TRÁD 3 FIL 3</p> <p>EXTENSION AL CABLE 2 FÖRLÅNGNING TILL KABEL 2 PROLONGATION AU CABLE 2</p> <p>FIG. 4: CONEXION UNIVERSAL PARA LOS TIPOS 1 & 2 UNIVERSAL KOPPLING FOR TYP 1 & 2 CONNEXION UNIVERSELLE POUR TYPES 1 ET 2</p>	<p>CONVERSIONE DE CABLE ***** FILO DE CONVERSION</p> <p>x1/2/3</p>
<p>FIG.6</p>  <p>LIMITADOR A 0 GRADOS (REF. NOTA 8) TEMPERATURBEGRÄNSARE PÅ 0 GRADER (SE ANM. 8) REGULATEUR A 0 DEGRES (REF NOTE 8)</p>  <p>LIMITADOR A 30 GRADOS (REF. NOTA 8) TEMPERATURBEGRÄNSARE PÅ 30 GRADER (SE ANM. 8) REGULATEUR A 30 DEGRES (REF NOTE 8)</p>	<p>FIG.5</p>  <p>CONVERSION TERMINAL PLINTKONVERTERING CONVERSION TERMINALE</p>	<p>COBERTURA DE PROTECCION ***** CONVERCLE DE PROTECTION</p> <p>x5</p>

- Instrucciones:
- Los contenidos del kit universal son mostrados en la figura 1. Contiene 2 extensiones de cable, 1/2/3 conversiones de cable para los calentadores a zonas simples/ dobles/triples, respectivamente y 5 coberturas de protección.
 - Desconectar y aislar el quemador de la red.
 - Marcar los cables y anotar la posición de los soportes y del resto de los elementos fijos, antes de desconectar los cables del calentador defectuoso.
 - Quitar los cables del calentador defectuoso, luego el calentador del soporte.
 - Transferir los elementos del calentador defectuoso a la pieza de recambio. Montarla en el soporte del quemador.
 - Si la cabeza del limitador del calentador de recambio es de la misma forma y tamaño que la pieza original, colocar los cables en las mismas posiciones. (i.e. 2A a 2A, 2B a 2B, 1B a 1B, etc.)
 - Si la cabeza del limitador del calentador de recambio es parecida a la figura 2 o 3, usar los extensiones de cable para conectarla como en figura 4.* Si es necesario convertir el bloque terminal de vertical a radial, usar los cables conversores, como esta indicado en la figura 5.*
 - Asegurarse de que las coberturas de protección sean colocadas sobre las conexiones de extensión.
 - Instrucciones suplementarias para calentadores fuentes: verificar que las zonas calentadoras corresponden al dibujo sobre el cristal antes de montar. Si fuera necesario, mover la posición del limitador de 30 grados a 0 grados, a semejanza del calentador defectuoso, taladrando un agujero de diámetro 7mm (ver figura 6.)

- Instruktioner:
- Innehållet i universalkit visas i figur 1. Det innehåller 2 förlängnings ledare, 1/2/3 motsvarande för att passa enkel/dubbel/trippel zon och 5 skyddskåpor.
 - Se till att enheten är strömlös.
 - Märk upp ledarna och notera var dom är anslutna, innan ni kopplar loss dom från den trasiga kok zonen.
 - Ta bort ledarna från den trasiga kokzonen, ta sedan bort kokzonen från hällen.
 - Flytta över anslutningen från den trasiga zonen till den nya. Montera den nya zonen i hällen.
 - Om termostatplinten är lika på både den nya och den gamla kokzonen. Anslut ledarna som de var anslutna i original(ex. 2A till 2A, 2B till 2B, 1B till 1B o.s.v)
 - Om termostatplinten på den trasiga zonen ser ut som på fig 2 eller 3, använd förlängnings ledarna för att ansluta enl. Fig 4*. Om plinten behöver ändras från vertikal till radial position använd ledaren som visas i fig. 5*
 - Försäkra er om att skyddet monteras korrekt.
 - Kompletterande instruktioner för ovala zoner: Kontrollera placeringen med hjälp av screentrycket. Ställ om termostatplinten från 30 till 0 grader om det behövs, borra ett 7 mm hål.(se fig 6)

- Instructions:
- Le contenu du kit universal est montré dans la figure 1. Il contient 2 fils d'extension, 1/2/3 fils de conversion pour les foyers aux zones simples/ doubles/ triples et 5 couvercles de protection.
 - Isoler le table.
 - Marquer les fils et noter la place des supports et de tout autre pièce métallique attachée au foyer defectueux, avant de débrancher les fils.
 - Débrancher les fils du foyer defectueux, enlever le foyer du table.
 - Transferer les pièces métalliques du foyer defectueux a la pièce de rechange. Monter le nouveau foyer dans le table.
 - Si le boîtier de la limiteur a la meme forme et taille que l'original, brancher le fils aux memes endroits (i.e. 2A a 2A, 2B a 2B, 1B a 1B, etc.)
 - Si le boîtier du limiteur du foyer defectueux ressemble celui de la figure 2 ou 3, utiliser les fils d'extension pour faire la connection comment indique en figure 4.* S'il est necessaire de convertir les cosses du bloc d'alimentation de verticale a radiales, utiliser les fils de conversion, comment indique en figure 5.*
 - Assurer que les couvercles de protection couvrent les jonctions des fils d'extension.
 - Instructions supplémentaires pour les foyers ovales: vérifier que les zones chauffieres correspondent au décor en remontage. Repositionner le limiteur de trente a zero degres, si necessaire, pour correspondre au foyer defectif, en perçant de 7mm de diamètre (voir figure 6.)